四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

景定建康志卷八

詳校官監察御史臣沈孫璉

檢討臣德生覆勘

總校官檢討臣何思鈞

校對官中書臣張曾炳

謄録監生臣劉為幹

景定建康志卷八

宋 周應合 撰

建康表四 起南宋永初庚申至昇明戊午凡五十九年為年表

宋高祖武皇帝姓劉氏諱裕字德輿彭城綏輿里人也漢楚元王交二十一世孫晉哀帝興寧元年癸亥三月壬寅夜生帝神光照室盡明是夕甘露降于墓樹産夜而皇妣趙氏殂帝及長雄傑有大度事繼母以孝聞嘗遊京口竹林寺獨卧講堂中上有五色龍章衆僧見之驚以白帝帝乃喜曰上人無妄言皇考墓在丹徒秦史所謂曲阿丹徒間有天子氣者也時有孔子恭者善占墓帝嘗與經墓問之曰此墓何如子恭曰非常地也帝由是益自負行止時見兩小龍附翼之樵漁山澤同侶亦或覩焉因于貧賤不修

庶隅小節時人莫能識唯琅邪王謐獨深敬重之嘗于下邳舍逆旅會一沙門謂帝曰江表方亂能安之者其在君乎既而忽失僧所在帝驚而異之至晉隆安中平孫恩盧循有功桓玄篡位遷天子于尋陽帝隨桓修入朝玄妻劉氏謂玄曰昨見劉德輿龍行虎步視瞻不凡恐非人下者宜早為其所玄曰方欲北清中原非劉裕莫足使若關隴平定徐思其宜裕還丹徒潛謀匡復乙卯帝因遊獵會同謀者二十七人願從者百十人丙辰平旦城門開馳入稱有詔遂擒桓修斬之以徇帝嘗造游擊將軍何澹之左右見帝光曜滿室以告澹之澹之以告玄玄不以為意及聞義兵起方懼或曰劉裕力弱豈辦之有成玄曰劉裕足為一世之雄劉毅家無擔石之儲摴蒱一擲百萬何無忌劉牢之外甥酷似舅共舉大事何謂無成時推帝總徐州府事孟昶為長史居守檀憑之為司馬劉穆之為府主簿帝率二州之衆一千七百人進及竹里移檄京師三月戊午逆破

皇甫敷等於羅落橋敗桓謙將於覆舟山玄出自西掖門策馬石頭城輕舟南逸王謐率百辟推高祖領揚州帝固讓以王謐為揚州刺史留臺朝廷肅然各守職王謐命尚書以帝為使持節都督徐兖青冀幽并八州諸軍事鎮軍將軍徐州刺史鎮石頭丁卯焚桓温神主于宣陽作晋主于太廟甲午天子至自江陵庚午詔進帝侍中車騎將軍都督中外諸軍事録尚書帝固讓抗表歸藩是月旋鎮京口○義熙三年二月帝入朝乙卯旋鎮丹徒○四年春正月詔高祖入輔申前命且為揚州刺史録尚書事○五年秋七月加帝北青冀二州刺史○六年六月進太尉中書監加授黄鉞餘如故○帝自左里旋師天子遣侍中黄門勞師于行所○七年春正月乙未振旅而歸京師進大將軍揚州牧給班劍二十人其後又平劉毅及司馬休之北滅姚泰尅洛陽東還建康封十郡為宋公備九錫明年進爵為王增封十郡元熙二年

正月天子遣使奉冊禪位于帝如漢魏故事奉表陳讓太史令駱達奏曰自晉義熙元年太白晝見經天凡七占曰太白經天民更主異姓興焉義熙七年五虹見于東方占曰五虹見天子黜聖人出十三年鎮星入太微有立王從主之兆元熙元年冬有黑龍四登于天易傳曰冬龍見天子亡社稷大人受命冀州道人釋法稱告其弟子曰嵩神言江東有劉將軍漢家苗裔當受天命吾以璧三十二鎮金一餅與之劉氏卜世之數也於是羣公卿士固請乃從之初漢光武立社於南陽漢末而其樹死劉備有蜀乃應之而興及晉末年舊根復萌至是而茂盛乃受法駕于南郊壇柴燎祭于上帝禮畢嚴駕還宮御太極前殿大赦改元永初自永初庚申至昇明戊午八主都建康合五十九年而禪位於齊

時　地　人　事

高祖

永初元年庚申以秣陵故縣為零陵王宮

廬陵王義真為揚州刺史

夏四月晉恭帝名宋王入輔　六月壬戌王至建康傅亮諷恭帝禪位於宋具詔草呈帝使書之帝欣然操筆謂左右曰桓玄之時晉氏已無天下重為劉公所延將

二十載今日之事本所甘心遂書赤紙為詔甲子帝遜於琅邪第百官拜辭秘書監徐廣流涕哀慟　丁卯王為壇於南郊即皇帝位禮畢自石頭備法駕入建康宫臨太極殿奉晉恭帝為

二年辛		
義真為司		

零陵王優崇之禮皆倣晉初故事即宮於故秣陵縣　庚午以司空道憐為太尉　八月癸酉立王太子義符為皇太子　閏月壬午詔晉帝諸陵悉署守衛

正月辛酉大赦　以揚

酉

徒中書令
徐羨之以
尚書令為
揚州刺史

州刺史廬陵王義真為司徒中書令傅亮為尚書僕射　夏四月己卯朔詔所在淫祠自蔣子文以下皆除之　帝聽訟華林園　九月晉零陵王殂車駕率百官臨於朝堂三日十一月辛

亥葬晉恭帝於沖平陵帝帥百官瞻送

三年壬戌

正月羡之進司空刺史如故

三月上不豫太尉長沙王道憐司空徐羡之尚書僕射傅亮領軍將軍謝晦護軍將軍檀道濟並入侍醫藥帝疾瘳己未大赦　夏五月帝疾

甚美之傅亮謝晦檀道濟等同受顧命癸亥帝殂于西殿太子即皇帝位　秋七月己酉葬武皇帝於初寧陵

營陽王

諱義符武帝長子

文帝

景平元年癸亥

冬十月有星孛于天尾指貫攝提向大角仲月在尾季月掃天倉而後滅

正月己亥朔大赦改元

辛丑帝祀南郊

諱義隆
武帝第
三子

元嘉元
年甲子

八月戊戌
羨之進司
徒甲辰皇
弟竟陵王
義宣為左
將軍鎮石

夏四月羨之名檀道濟
王弘入朝五月皆至建
康以廢立之謀告之甲
申謝晦以領軍府屋敗
悉令家人出外聚將士
於府内又使中書舍人

頭

邢安泰潘盛為內應夜邀檀道濟同宿晦悚動不得眠道濟就寢便熟睡以此服之時帝於華林園為列肆親自沽賣之又與左右引船為樂夕遊天淵池即龍舟而寢乙酉詰旦道濟引兵

居前羨之繼其後入自雲龍門安泰等先誡宿衛莫有禦者帝未興軍士進殺二侍者傷帝指扶出東閤收璽綬羣臣拜辭衛送還太子宮羨之等以宜都王義隆素有令望乃稱皇太后令

數帝過惡廢爲營陽王以宜都王纂承大統遷營陽王於吳使檀道濟入守朝堂王至吳止金昌亭六月癸丑羨之等弑營陽王於吳傳亮率行臺百官奉法駕迎宜都王於江陵八月丙申

宜都王至建康羣臣迎拜於新亭丁酉王謁初寧陵還止中堂百官奉璽綬乃即皇帝位於中堂備法駕入宫御太極殿大赦改元戊戌謁太廟　庚子以謝晦為荆州刺史既發顧望石頭

城喜曰今得脱矣　癸卯徐羨之進位司徒王弘進位司空傅亮加開府儀同三司謝晦進號衛將軍檀道濟進號征北將軍　是歲置竹林寺

二年乙

正月徐羨之傅亮上表

丑春有江鷗百許集太極殿堦丙午吳郡大風山水湧出五丈殺居人

三年丙寅

名王弘為侍中司徒

歸政表三上帝許之辛未帝祀南郊大赦二月乙巳策秀才於中堂置清園寺

正月乙丑帝名檀道濟至建康丙寅下詔暴

録尚書事羡之晦亮殺營陽廬陵
揚州刺史之罪命有司誅之遣到
彦之檀道濟討謝晦
是日詔名羡之亮羡之
行至西明門外謝瞻報
亮云殿内有異處分亮
遣信報羡之羡之還西
州乗内人問訊車出郭

步走至新林入陶竈中自經死亮乘車出郭門屯騎校尉郭泓收之至廣莫門上遣中書舍人以詔書示亮於是誅亮而徙其妻子於建安帝下詔戒嚴大赦諸軍相次進路以討謝晦

二月戊午以金紫光禄大夫王敬弘為尚書左僕射建安太守鄭鮮之為右僕射　庚申上發建康命王弘與彭城王義康居守入居中書下省侍中殷景仁參掌留任謝晦自江陵東下晦

至江口到彦之至彭城洲晦使中兵參軍孔延秀攻將軍蕭欣於彭城破之又攻洲口柵陷之道濟既至與彦之軍合晦惶懼無計戊辰臺軍至忌置洲尾列艦過江晦軍一時皆潰晦夜得

小船還江陵丙子帝自蕪湖東還晦至江陵衆散略盡乃携其弟遯等七騎北走已卯至安陸延頭為戍主光順之所執檻送建康於是誅晦曒遯及其兄弟之子并同黨孔延秀周超等

三月辛巳帝還建康徵謝靈運為秘書監顔延之為中書侍郎　夏五月乙未以檀道濟為征南大將軍開府儀同三司江州刺史到彦之為南豫州刺史　丙午上臨延賢堂聽訟

四年丁卯

六月癸卯朔日有食之丙辰青黑虹見東西經天十一月辛未甘露降

五年戊

正月辛巳帝祀南郊二月乙卯帝如丹徒乙巳謁京陵三月丙子宴丹徒宮帝鄉父老咸與焉丁亥帝還建康是月京師疾疫使使巡問給醫藥無家者賜以棺斂

閱武于北郊

辰正月庚午朔大風京師大水五月己巳太白經天六月庚戌都下大水秋七月己丑大風九月癸酉夜有黑氣

如流星出奎婁沒羽林

六年己巳

五月壬辰朔日有食之　十一月己丑日有食之不盡如鈎星晝

正月己丑祀南郊　癸巳名彭城王義康為侍中司徒録尚書事平北將軍南徐州刺史入知朝政　三月丁巳立皇子劭為太子　夏四月

見

癸亥以尚書左僕射王敬弘為尚書令臨川王義慶為左僕射吏部尚書江夷為右僕射

七年庚午

正月壬戌雪且雷十月甲午酉

十月以竟陵王義宣為南徐州刺史猶戍

三月戊子遣右將軍到彥之安北將軍王仲德兗州刺史竺靈秀等率師北伐魏復河北以長

北有赤氣中黑如旗旗十二月丙戌太白晝見己亥夜京師火延太廟北垣	八年辛未 二月大雪四月
石頭	八月甲辰以臨川王義慶為中
沙王義欣監征討諸軍事　右將軍到彥之安北將軍王仲德軍敗皆下獄免官兗州刺史竺靈秀等坐棄軍伏誅	六月乙丑大赦天下

辛亥太白晝見獲白雀於左衛府七月壬戌夜白虹見於東方十二月庚辰雷

九年壬申

四月己丑太白

書令丹陽尹

六月戊寅司徒南徐州刺史彭

三月庚戌衛將軍王弘進位太保加中書監丁巳征南大將軍檀道

年	晝見乙未雨雹傷牛馬鳥獸	十年癸酉	十一年甲戌
	城王義康改領揚州刺史		
	濟進位司空　七月庚午以領軍將軍殷景仁為尚書僕射太子詹事劉湛為領軍將軍	正月己未大赦　侍中左衛率謝弘微卒	三月丙申禊飲于樂遊園且為江夏衡陽二王

十二年

乙亥

正月己未朔日有食之夏四月丙辰夜京師地

來朝帝詔會者賦詩命太子中庶子顏延之為序　十二月置竹園寺正月辛酉大赦　辛未上祀南郊　燕王遣使詣建康稱藩奉貢　四月加殷景仁中書令中護軍即家為府　帝遷

震冬十月壬子太白晝見

何尚之為丹陽尹

護軍府於西掖門外十月江州刺史檀道濟來朝　彭城王義康欲以司徒劉斌為丹陽尹上不許乃以何尚之為之立宅南郭外尚之立學聚生徒東海徐秀魯郡孔惠宣等並慕道來

游謂之南學

十三年

丙子

正月癸丑朔上有疾不朝會　三月己未下詔稱檀道濟潛散金寶招誘剽猾因朕寢疾規肆禍心收付廷尉併其子十一人誅之

十四年

王淮之領

正月辛卯大赦

十五年 戊寅	丁丑
二月京師木連理冬十月壬子流星出太白入	鳳凰見改其地為鳳凰里
王瑩為左光祿大夫開府儀同三司丹陽尹	吏部尚書為丹陽尹
秋七月新作東宮賜將作大匠布帛有差　是歲名處士雷次宗至建康為開館於雞籠山使聚徒教授	

紫微有聲如雷冬十一月丁卯朔日有食之

十六年己卯

五月丁卯太白經天八月戊午太白晝見

正月義康進位大將軍領司徒

正月戊寅閱武於北郊

十二月乙亥太子劭加元服大赦

十七年

庚辰

二月己巳夜黑氣經天夏四月戊午朔日有食之六月己酉太白晝見十一月己酉朔甘露降

十月以義康為江州刺史出鎮豫章徵義恭為侍中都督揚南徐兗三州司徒録尚

六月太子劭詣京口拜京陵　九月上以司徒彭城王義康嫌隙已著恐成禍亂冬十月戊申收劉湛付廷尉下詔暴其罪惡就獄誅之是日敕義康入宿留止中書省其夕分收湛等青州

於樂遊苑

書事領太子太傅甲戌以殷景仁為揚州刺史尚書僕射太子詹事十二月以始興王

刺史杜驥勒兵殿内以備非常遣人告義康以湛等罪狀義康上表遜位詔以義康為江州刺史侍中大將軍如故出鎮豫章而南兗州刺史江夏王義恭為司徒錄尚書事　己丑殷景仁

十八年

辛巳

三月庚子雨雹五月甲申甘露降臨川王園七月壬辰夜天有

濬為揚州刺史

卒

正月甲辰以彭城王義康都督江交廣三州軍事前龍驤參軍巴東扶令育詣闕上書引漢袁盎諫孝文遷淮南王事帝怒收付建康獄賜死

光通熙

十九年

壬午

三月乙未太白晝見七月甲戌月有朔日有食之九月丙辰有客星

三月戊申置尚書删定郎官

三月壬寅帝親臨儒學名處士雷次宗以巾褠迫侍王公卿士迨夕罷賜諸生帛各有差　四月甲戌上以疾愈大赦

十月甲申桑然遣使

二十年

在北平因為彗入於文昌貫五車掃畢掃大節經天苑至季冬乃滅

詣建康　十二月丙申詔曰胄子始集學業方興自微言滅絕將涉千祀懷人感事意有慨然奉聖之胤速議紹襲於先廟地特為營造給祠直令四時享祭

正月辛亥郊開萬春千

癸未

六月秣陵縣白雀見 十一月辛丑太白晝見

秋等門 二月甲戌閱武於北郊 夏四月甲午封皇子誕為廣陵王

二十一年甲申

六月京師霖雨 七月甘露降樂

冬十月丙子起徐湛之本職丹陽尹

正月己亥帝耕藉田大赦 二月己丑江夏王義恭進位太尉領司徒 辛卯立皇子宏為建

遊苑十月丙子雷且電

平王　魏主使員外散騎常侍高濟來聘

二十二年乙酉

八月甲午太白晝見冬藉田獲嘉木

以趙伯符為丹陽尹

正月辛卯詔頒元嘉歷　三月壬戌封皇子禕為東海王昶為義陽王　三月乙未皇太子劭釋奠於國學　秋武陵王駿遣沈慶之討平諸

蠻獲三萬餘口徙萬餘口於建康　伯符在郡嚴酷曹局不堪命或委叛被録赴水而死　以荆州刺史衡陽王義季為征北大將軍開府儀同三司南兖州刺史九月癸酉上餞義季於武

帳冈冬十月乙未太子詹事范曄散騎常侍孔熈先等奏大將軍謀反伏誅丁酉免侍中彭城王義康為庶人絶屬籍幽於安成郡　初江左二郊無樂宗廟雖有登歌亦無二舞是歲南郊

始設登歌是冬浚淮起湖熟田千餘頃西去城八十里

二十三年丙戌

六月癸未朔日有食之嘉禾秀於華林園甘露

夏四月丁未大赦　九月乙卯上臨試諸生於國學賜學官帛有差是歲堰玄武湖於樂遊苑北興景陽山於華林

降於長寧陵園

二十四年丁亥

二月京師梨樹連理三月甘露降景陽山六月京師疾疫

正月甲戌大赦天下文武賜位一等捐秣陵令年田租之半藉田華林園職掌疇量賜之　十一月封皇子渾為汝陰王劉秀之再為建康令政績有聲

二十五年戊子

閏月辛亥雨雹

四月丁卯太白經天四月丁丑青龍見於義湖

南五月戊戌黑龍見玄武湖

閏二月己酉帝大蒐於宣武場三月庚辰校獵宣武場　夏四月新作閶闔廣莫等門改先廣莫門曰承明開陽曰津陽　秋八月甲子封皇子彧為淮陽王九月辛未以尚書右僕射何尚

之為尚書左僕射領軍將軍　車駕幸江寧經劉穆之墓詔致祭墓所

二十六年己丑

冬十月癸卯彗星見於太微

徐湛之為丹陽尹

正月辛巳祀南郊　二月己亥上如丹徒謁京陵夏五月壬午帝還建康

二十七

二月魏主自將步騎十

年庚寅

萬攻懸瓠不克夏四月

魏主引兵還　秋七月

庚午帝遣寧朔將軍王

玄謨帥沈慶之申坦將

水軍入河臧質王方回

徑造許洛武陵王駿南

陽王鑠各勒所部東西

齊舉太尉江夏王義恭

出次彭城爲衆軍節度伐魏乙亥玄謨進圍滑臺九月辛卯魏主引兵南救滑臺十月乙丑魏主渡河衆號百萬玄謨懼退走十一月甲午薛安都等克陝城魏兵大潰上以王玄謨敗退魏

兵深入栁元景等不宜
獨進皆召還壬子魏主
攻彭城十二月丙辰朔
魏引兵南下城邑望風
奔潰戊午建康纂嚴己
未魏兵至淮上庚午魏
主至瓜步壞民廬舍伐
葦為筏聲言欲渡江建

康震懼民皆荷擔而立

壬午内外戒嚴命領軍

將軍劉遵考等將兵分

守津要遊邏上接于湖

下至蔡洲陳艦列營周

亘江濵自采石至於暨

陽六七百里吏部尚書

江湛兼領軍軍事處置

太子劭出

鎮石頭總

統水軍湛

之守石頭倉城

悉以委焉上登石頭城有憂色曰檀道濟若在豈使胡馬至此上又登幕府山觀望形勢購魏主及王公首魏主鑿瓜步山道使求和請婚

二十八年辛卯

湛之為僕射護軍將

正月丙戌魏主自瓜步掠居民焚廬舍而去

四月己卯彗星見于昴五月壬午彗星見太微中對帝座彗星起畢昴入太微掃帝座端門滅翼軫

軍

帝遣中書舍人嚴龍賜彭城王義康死二月甲戌降太尉義恭為驃騎將軍開府儀同三司　戊寅魏主濟河辛巳降鎮軍將軍武陵王駿為北中郎將　壬午上如瓜步是日解嚴三月乙

酉車駕還宮　丙申拜初寧陵　五月戊申以尚書左僕射何尚之為尚書令以吏部尚書王僧綽為侍中

冬十一月壬寅揚州刺史廬陵

二十九年壬辰

二月乙未雷且

二月庚午封皇子休仁為建安王　三月上聞魏世祖殂遣撫軍將軍

雪三月壬午大風拔木都下災熒惑逆行守氐自十一月霖雨連雪陽光罕曜十二月戊申黃霧四塞

王紹薨

蕭思話督張永等向碻磝魯爽等出許洛臧質趣潼關伐魏秋七月張永等至碻磝攻累旬不拔丁卯思話命諸軍皆退屯歷城已丑上以諸將屢出無功下詔免思話 尚書令何尚之以

老請致仕退居方山詔書敦諭數四尚之復起視事　壬辰徙汝陰王渾為武昌王淮陽王彧為湘東王丁酉省大司農太子僕廷尉監官

十二月辛未以江夏王義恭為大將軍南徐州

三十年

癸巳

帝為太子劭所弑正月大風飛霰且雷秋七月辛巳朔日有食之

正月戊寅以南譙王義宣為司徒揚州刺史

刺史録尚書事

太子劭始興王濬與嚴道育等詋咀事發帝欲廢太子劭賜始興王濬死立建平王宏為太子江湛欲立南平王鑠徐湛之欲立隋王誕議不決每夜與湛之屏人語

或連日累夕常使湛之自秉燭繞壁檢行處有竊聽者帝以其謀告潘淑妃妃以告濬濬馳告劭劭乃密與腹心隊主陳淑兒齊帥張超之等謀為逆初帝置東宮實甲萬人劭性黠而剛猛

帝深倚之及將作亂每夜饗將士或親自行酒王僧綽密以啟聞癸亥夜劭詐為帝詔云魯秀謀反汝可平明守闕帥衆入甲子宫門未開劭以朱衣加戎服上乘畫輪與蕭斌同載衛從如

常入朝之儀守門開從萬春門入舊制東宮隊不得入城劭以偽詔示門衛曰受敕有所討令後隊速來張超之等數十人馳至雲龍門及齋閤拔刀徑上合殿帝是夜與徐湛之屏人語至

旦燭猶未滅門階戶席直衛兵尚寢未起帝見起之入舉几捍之五指皆落遂弒之湛之驚起趣北戶未及闢人殺之劭進至合殿中閤聞帝已殂出坐東堂蕭斌執刀侍直呼中書舍人顧

碬碬震懼不敢出既至問曰欲共見廢何不早啟碬未及答即於前斬之江湛直上省聞喧譟聲乃匿傍小屋中劭遣兵就殺之左細仗主廣威將軍卜天與疾呼左右出與劭戰手射劭於

南平王鑠
戍石頭

東堂幾中之劭使人從東閣入殺潘淑妃及太祖親信左右數十人急名始興王濬使帥衆屯中堂濬從南門出徑向石頭文武從者千餘人時南平王鑠戍石頭兵士亦千餘人俄而劭遣

張超之馳馬名濬濬乃屛人問狀即戎服乘馬而去紿詐為太祖詔名大将軍義恭尚書令何尚之入拘於内併名百官至者纔數十人紿遽即位大赦改元太初乙丑悉收先給諸處兵

還武庫　武陵王駿屯五洲沈慶之自巴水來咨受軍畧三月乙亥典籤董元嗣自建康至五洲具言太子弑逆狀劭密與沈慶之手書令殺駿慶之求見王王懼辭以疾慶之突入以劭書

示王王求入內與訣慶之曰下官受先帝厚恩今日之事唯力是視殿下何見疑之深王起再拜曰國家安危全在將軍慶之即令內外勒兵旬日之間內外整辦人以為神兵庚寅武陵王

戒嚴誓衆南譙王義宣
三月壬午及臧質皆不受劭命起
太子劭以兵應駿乙未武陵王發
臧質為丹西陽丁酉至尋陽南譙
陽尹　王義宣遣臧質引兵詣
壬子太子尋陽與駿同下劭聞四
劭以褚湛方兵起始憂懼戒嚴悉
之為丹陽名下番將吏遷秦淮南

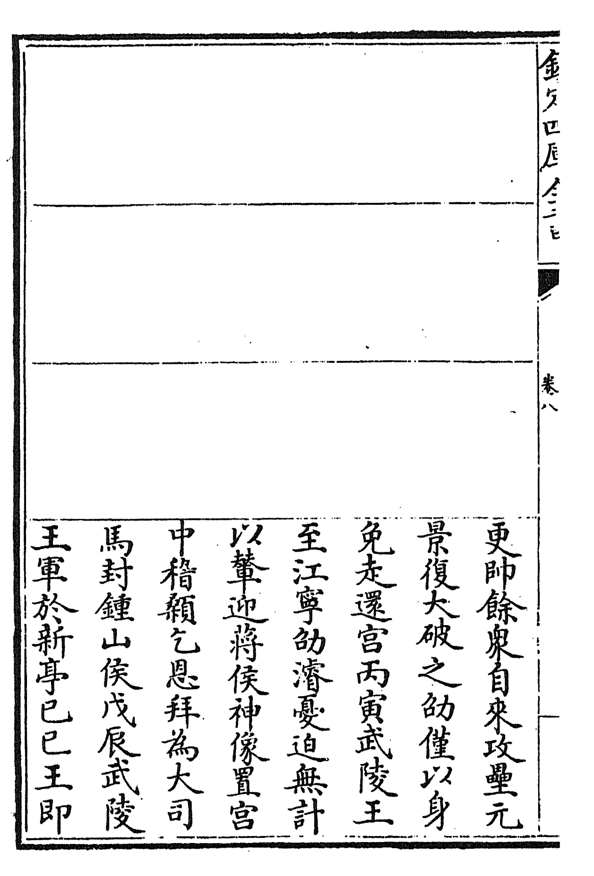
尹統石頭岸居民於北岸盡聚諸王及大臣於城内移江夏王義恭處尚書下舍分義恭諸子處侍中下省夏四月癸卯柳元景統薛安都等十二軍發湓口丁未武陵王駿發尋陽沈慶之摠中軍以

戍事

從庚戌武陵王檄書至建康劭拘武陵子於侍中下省南譙王義宣子於太倉空舍壬子焚淮南岸室屋淮内船舫悉驅民家渡水北立子偉之為皇太子以始興王濬妃父褚湛之為丹陽

尹人情大震癸丑武陵
王軍於鵲橋柳元景以
舟艦不堅憚於水戰乃
倍道兼行丙辰至江寧
步上使薛安都帥鐵騎
耀兵於淮上戊午武陵
王駿至南洲降者相屬
己未軍於溧洲癸亥柳

元景潛至新亭依山為壘甲子劭使蕭斌統步軍褚湛之統水軍與魯秀王羅漢劉簡之等精兵合萬人攻新亭壘劭自登朱雀門督戰元景開壘鼓譟以乘之劭衆大潰墜淮死者甚多劭



更帥餘衆自來攻壘元景復大破之劭僅以身免走還宮丙寅武陵王至江寧劭濬憂迫無計以輦迎蔣侯神像置宮中稽顙乞恩拜為大司馬封鍾山侯戊辰武陵王軍於新亭已巳王即

皇帝位是日劭亦臨軒拜太子偉之大赦五月癸酉臧質以兵二萬至新亭隨王誕遣參軍劉季之將兵與顧彬之俱向建康劭遣殿中將軍燕欽等拒之遇於曲阿奔牛塘欽大敗劭於是

緣淮樹柵以自守又決
破岡方山埭以絶東軍
甲戌曾秀募勇士攻大
航克之乙亥輔國將軍
朱脩之克東府丙子諸
軍克臺城各由諸門入
會於殿庭劭穿西垣入
武庫井中隊副高禽執

之縛劭於馬上防送軍門斬劭及四子於牙下濬帥左右南走遇江夏王義恭於越城勸與俱歸於道斬之及其三子劭濬父子首並梟於大航暴尸於市　庚辰解嚴辛巳帝如東府　甲

五月戊戌
以蕭思話
為中書令
丹陽尹

午帝謁初寧長寧陵
戊戌以南平王鑠為司
空建平王宏為尚書左
僕射蕭思話為中書令
丹陽尹　六月丙午帝
還宮　十二月癸未以
將置東宮省太子率更
令

孝武帝

諱駿文帝第三子也

孝建元年甲午

秋七月丙申朔日有食之冬十月熒惑犯進賢

以義宣為中書監都督揚豫二州丞相録尚書六條

正月己亥朔上祀南郊改元大赦　甲辰以尚書令何尚之為左光禄大夫護軍將軍以左衛將軍顔竣為吏部尚書

星十一
月甲申
甘露降
長寧

事揚州刺
史

領驍騎新軍　丙子立
皇子子業為皇太子
二月辛未丞相荆襄二
州刺史南郡王義宣與
臧質魯爽徐遺寶舉兵
反自號建平元年三月
癸亥内外戒嚴四月丙
戌左將軍薛安都等大

破魯爽於小峴斬首傳京師五月甲辰義宣至蕪湖西臧質逼梁山甲寅輔國將軍王玄謨師衆軍與臧質大戰於梁山質敗走義宣自蕪湖赴馬玄謨縱兵苦戰薛安都繼出乘之賊大敗

義宣單舸南走己未解
嚴是日垣護之朱修之
師師南定遺寇六月臧
質西奔武昌投南湖斬
之傳首京師庚辰脩之
入江陵殺義宣幷誅其
子十六人及同黨竺超
民從事中郎蔡超諮議

參軍顏樂之等超民兄弟應從誅何尚之言賊既逍走一夫可擒今戮及兄弟則與其餘逆黨無異上乃原之　罷南蠻校尉遷其營於建康

二年乙未

十月壬午以太傅義

五月湘州刺史劉遵考為尚書右僕射　六月

恭領揚州
刺史

甲子大赦　七月癸巳
立皇弟休祐為山陽王
休茂為海陵王休業為
鄱陽王　八月詔祀郊
廟初設備樂　九月丁
亥閱武於宣武場　十
月壬午以建平王宏為
尚書令

三年丙申

秋七月熒惑守南斗四月戊戌太白犯輿鬼

閏月以尚書左僕射劉遵考為丹陽尹秋七月以皇子子尚為揚州刺史九月遵考

正月庚寅立皇弟休範為順陽王休若為巴陵王　戊戌立皇子子尚為西陽王　甲寅大赦　上以熒惑守南斗廢西州舊館使子尚移治東城以厭之　丙午太傅義恭進位太宰領司

為尚書右僕射右將軍顏竣為丹陽尹

二月辛未策孝秀於東堂　是月丁丑初制朔望臨西堂接羣臣受奏事　六月乙未聽訟於華林園

大明元年丁酉

五月壬子紫氣

六月丁亥以竣為東揚州刺史

正月辛亥朔改元大赦　三月壬戌初令大臣加班劍者不得入宮城

出景陽樓狀如烟迴薄久之戊午嘉禾一株五莖生清暑殿鴟吻中

二年戊戌

四月辛丑地震

劉秀之為丹陽尹

門 夏四月京師疾疫 五月改景陽樓為慶雲樓

二月乙酉以金紫光祿大夫褚湛之為尚書左僕射 夏四月甲申立

三年己亥

三月土守牽牛

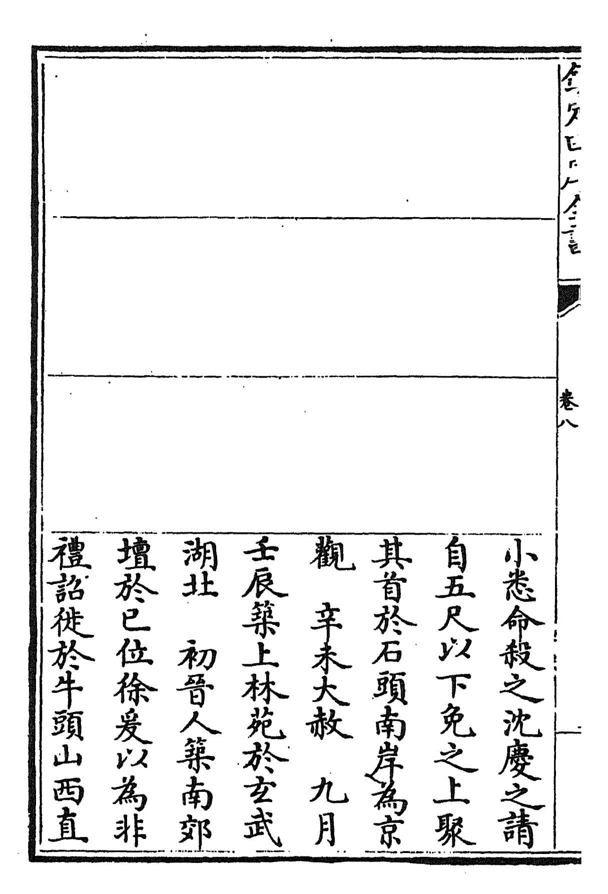
分浙江西立王畿以浙江東為揚州

豫章王子尚為揚州刺史加都督

皇子子綏為安陸王

三月己亥司空竟陵王誕殺兗州刺史垣閬據廣陵城反　已巳內外戒嚴以車騎大將軍開府儀同三司沈慶之為南兗州刺史帥師壯伐豫州刺史宗慤徐州刺

史劉道隆並引軍來會
癸丑慶之至廣陵
甲子帝御六師出宣武
堂　七月己巳沈慶之
克廣陵城擊傷誕墜水
引出斬之上聞廣陵平
出宣陽門敕左右皆呼
萬歲廣陵城中民無老



小悉命殺之沈慶之請自五尺以下免之上聚其首於石頭南岸為京觀　辛未大赦　九月壬辰築上林苑於玄武湖北　初晉人築南郊壇於巳位徐爰以為非禮詔徙於牛頭山西直

宮城之午位　帝又命
尚書左丞荀萬秋造五
路依金根車加羽葆葢

四年庚
子

五月月入太微
六月月太白犯牛

夏四月癸卯以南琅邪郡隷王畿

正月乙亥祀南郊耕籍
田大赦　己卯詔祀郊
廟初乘玉路　庚寅立
皇子子勛為晉安王子
房為尋陽王子頊為歷

陽王子鸞為襄陽王

三月丙戌尚書僕射褚湛之卒　七月甲申開府儀同三司何尚之卒

十二月復置大司農官

五年辛丑

二月閱武於玄武湖西

二月甲戌幸江乘使

正月雪
戊子花
雪降江
夏王衣
有六出
因奏以
為瑞帝
悅之三
月甲戌
夜衆星
西流九
月甲寅
日有食
之十一
月己巳
甘露降

王僧朗為
丹陽尹

使祭王弘王曇首等墓
四月癸巳以西陽王
子尚為豫章王　庚子
詔經始明堂直作文殿
於丙巳之地制如太廟
夏五月丹陽尹王僧
朗表獻將陵里所生嘉
瓜　八月戊子立皇子

新安王第

子仁為永嘉王子真為始安王　九月辛琅邪郡訊獄　閏月丙申初築馳道自閶闔抵大航北自承天門抵玄武湖

六年壬寅

二月月犯左角

九月乙未以丹陽尹王僧朗為

正月上初祀五帝於明堂大赦　丁未策孝秀於中堂揚州秀才顧法

戊午甘露降於京師三月丙午青雀見華林園秋七月甲申地震有聲如雷

右僕射

秀對制上覽之疾其諒也投策於地　三月立皇子子元為邵陵王四月新作朱雀門　丙戌初置陰室於覆舟山修藏冰之禮　九月以尚書右僕射劉遵考為左僕射　十月壬申葬

般貴妃於龍山鑿岡通道數十里民不堪役江南葬埋之盛未之有也

辛巳加尚書令柳元景司空

七年癸卯

四月大風折初

正月丁亥以尚書右僕射王僧朗為太常衛將軍顔師伯為尚書僕射

寧陵華表

癸未詔於玄武湖大閱水軍幷巡江右講武校獵　二月甲寅車駕西巡濟江立行宫於歷陽爍石涓　壬戌大赦　甲子如瓜步山壬申還建康　己丑以尚書令柳元景為驃騎大将

軍開府儀同三司　癸
亥幸尉氏縣觀温泉
八月詔太官徹膳大赦
天下親幸秣陵訊獄因
　乙丑立皇子子孟為
淮南王子産為臨賀王
　庚寅以新安王子鸞
兼司空　巳巳上校獵

姑孰　十月壬寅太子
子業冠於太極前殿
丁未車駕南巡百姓有
冤厄屈滯皆聽自面陳
訴自江寧縣南登山及
陵望臺　甲子館行宮
於南豫州城　丙寅聽
政於行所　十一月丙

子小會行所登白紵山
使使祭晉大司馬桓温
毛璩等墓置守冢三十
户訊溧陽獄因於行所
　癸未上習水軍於梁
山　十二月丙午如歷
陽　甲寅大赦　己未
太宰義恭加尚書令

八年甲辰

四月雨雹六月流星大如斛赤色有光照見人面尾長一丈從參北出東行直

冬十二月壬辰復以王畿諸郡為揚州

加柳元景開府儀同三司領丹陽尹 以豫章王子尚為司徒揚州刺

癸亥上還建康

正月戊子以徐州刺史新安王子鸞領司徒 宗祀於明堂 四月壬子以吳郡太守顧愷之為吏部尚書兼給事中 五月壬寅太宰義恭領太尉 庚申上殂於玉

下經東井過南河沒冬十月太白守房

史

燭殿遺詔太宰義恭解尚書令加中書監以驃騎將軍南兗州刺史柳元景領尚書令入居城內事無巨細悉關二公大事與始興公沈慶之參決　是日太子即皇帝位　甲子詔復以太

宰義恭録尚書事　七月乙卯罷南北二馳道及孝建以來所改制度還依元嘉　丙午葬孝武帝於景寧陵　九月癸卯以尚書右僕射劉遵考為特進右光禄大夫　是歲三吳大旱米

有價無糴所富人貫珠玉相交枕死於道路建康秣陵兩縣爲薄粥賑之

廢帝

諱子業孝武長子也改元永光尋改景和十一

月被弑

明帝
諱彧文帝第十一子十一月自湘東王立改元

泰始元年乙巳

秋七月罷東揚州以石頭城為

六月壬午加顏師伯為丹陽尹

正月己未朔廢帝改元永光大赦　八月辛酉廢帝賜戴法興死　庚

長樂宮東府城為未央宮甲戌以北邸為建章宮南第為長楊宮

八月甲戌揚州刺史豫章王子尚領尚書令

午以丹陽尹顏師伯為尚書左僕射解卿尹以吏部尚書王彧為右僕射　太宰義恭與柳元景顏師伯等聲樂酣飲不捨晝夜帝內不能平帝殺戴法興大臣各不自安於是元景師伯密

謀廢帝立義恭沈慶之發其事癸酉帝自帥羽林兵討義恭殺之并殺柳元景顔師伯改元景和文武進位二等　乙亥以始興公沈慶之為侍中太尉慶之固辭徵王玄謨為領軍將軍

九月癸巳帝如姑孰戊戌還建康　辛丑賜新安王子鸞死　戊申徐州刺史義陽王昶聞江夏王既誅舉兵將襲帝帝聞喜曰自我即位未嘗戒嚴令人悒悒　己酉內外戒嚴以沈慶之

為前驅昶聞王師來內無親附遂棄家而載愛妾出彭城北門奔後魏戊午詔親征彭城耀威宋野　是日於白下濟江幸瓜步城　十月丙寅帝旋於京師　寧朔將軍何邁謀廢帝立

晉安王子勛事泄十一月壬辰帝自將兵誅邁
吏部尚書蔡興宗說沈慶之廢帝青州刺史沈文秀慶之弟子也將之鎮帥部曲出屯白下亦說慶之曰主上狂暴如此禍亂不久而一門

受其寵任萬物皆謂與之同心今因衆力圖之易於反掌機會難值不可失也再三言之至於流涕慶之終不從及帝誅何邁量慶之必當入諫先閉青溪諸橋以絶之慶之聞之果往不得

進而還帝乃遣慶之從父兄子直閤將軍攸之賜慶之藥慶之不肯飲攸之以被掩殺之時年八十　帝畏忌諸父恐其在外為患皆還之建康拘於殿内毆捶陵曳無復人理湘東王彧建

安王休仁山陽王休祐皆肥壯帝為竹籠盛而稱之以彧尤肥謂之猪王謂休仁為殺王休義為賊王帝以三王年長尤惡之常録以自隨不離左右　十一月太史奏湘東有天子氣帝將

南巡以厭之刻期明旦誅四叔乃行諸王見幽日久計無所出乃與阮佃夫李道兒陰謀執帝時直閤將軍柳光世與姜產之亦有此謀未知所立及聞佃夫所說遂告中書舍人戴明寶明寶

響應誣言華林後堂有鬼戊午夕帝同建安王山陽王山陰公主向華林後堂自射鬼直閤將軍宗越童太一譚金乃帝腹心也並宿於外主衣壽寂之姜産之懐刀以入弑帝帝驚引弓射

寂之不中寂之乃刃帝而死時年十七宣令宿衛曰湘東王受太皇太后令除狂主今已平定殿省惶惑不知所為休仁就祕書省見湘東王即稱臣引升西堂登御座召見諸大臣於時事

起倉猝王失履跣至西堂猶著烏帽坐定休仁呼主衣以白帽代之令備羽儀宣太皇太后令數廢帝罪惡命湘東王纂承皇極　己未湘東王以太皇太后令賜豫章王子尚及會稽公主

十二月癸亥以建安王休仁為司徒尚書令揚州刺史

死　十二月庚申朔以東海王禕為中書監太尉進鎮軍將軍江州刺史晉安王子勛為車騎將軍開府儀同三司丙寅湘東王即皇帝位於太極前殿大赦改元辛未徙臨賀王子產

為南平王晉熙王子輿為廬陵王　壬申以尚書右僕射王景文為尚書左僕射

二年丙午

正月乙未晉安王子勛僭即偽位於尋陽年號義嘉　壬辰徐州刺史薛安都反　甲午內外

戒嚴司徒建安王休仁都督征討諸軍事統衆軍南討　丙戌徐州刺史申令孫司州刺史龐孟虯豫州刺史殷琰青州刺史沈文秀冀州刺史崔道固湘州刺史行事何慧文廣州刺史袁

曇益州刺史蕭慧開梁州刺史柳元怡並起兵應子勛是歳四方貢計皆歸尋陽朝廷所保惟丹陽淮南等數郡其間諸縣亦有應子勛者

丙午車駕親御六軍於中興堂　兖州刺史殷

孝祖之甥潁川葛僧韶請徵孝祖入朝上遣之僧韶間行至孝祖孝祖即日委妻子於瑕丘帥文武二千人隨僧韶還建康時四方皆附尋陽朝廷惟保丹陽一郡而永世令孔景宣復叛義

興兵垂至延陵内外憂危咸欲奔散孝祖忽至衆力不少人情大安甲辰進孝祖號撫軍將軍假節督前鋒諸軍事遣向虎檻　二月乙丑曲赦吴興晉陵義興山陽郡以吏部尚書蔡興宗

為左僕射以吳興太守張永為右軍將軍與齊王東討平晉陵癸未曲赦浙江東五郡丁亥建武將軍吳嘉公率諸軍破賊於吳興會稽平定同逆皆伏誅賊劉胡衆四萬據赭圻三月庚寅撫軍將軍殷孝

祖攻赭圻死之以輔國將軍沈攸之代為南討前鋒賊稍盛袁顗頓鵲尾連營至蕪湖衆十餘萬丙申南徐州刺史桂陽王休範總統北討諸軍事　戊戌貶尋陽王子房爵為松滋縣侯

八月己酉司徒建安王休仁帥衆軍大破賊斬僞尚書僕射袁顗進討江郢荆襄雍五州平之晉安王子勛安陵王子綏臨海王子頊邵陵王子元並賜死同黨皆伏誅 九月癸巳解嚴大

赦　戊戌以車騎將軍江州刺史王玄謨爲左光禄大夫開府儀同三司鎮軍將軍　十月甲寅立皇子昱爲太子乙卯永嘉王子仁始安王子真淮南王子孟南平王子産廬陵王子興

三年丁未

正月庚午都下大雨雪

松滋侯子房並賜死

十一月立建平王景素子延年為新安王

四月庚子立桂陽王休範第二子德嗣為廬江王立侍中劉韞第三子銑為南豐王以奉廬江昭王南豐哀王祀

月壬戌以太子詹事袁粲為尚書右僕射　八月壬寅以中領軍沈攸之行南兗州刺史帥衆北侵　九月戊午以皇后六宮已下雜衣千領金釵千枚賜北伐將士　十月壬午改新安王

延年為始平王　十二月立建安王休仁第二子伯仁為江夏王

四年戊申

正月丙辰朔雨草於宮　十月癸酉朔日有食之

正月己未祀南郊大赦　二月乙己光祿大夫王玄謨薨　四月丙申以東海王禕為廬江王山陽王休祐為晉平王

七月庚午上備法駕幸東宮小會赦揚南徐兗豫四州

五年己酉

冬十月丁卯朔日有食之

十二月戊戌司徒建安王休仁解揚州己未以桂陽

正月癸亥親耕藉田大赦賜力田爵一級　六月辛未立晉平王休祐子宣曜為南平王　九月甲寅立長沙王蓁子

王休範為揚州刺史袁粲加中書令丹陽尹

延之為始平王

六年庚戌

三月癸卯以江州刺史王景文

正月乙亥初制間二年一祭南郊間一年一祭明堂　二月甲寅大赦

為尚書左僕射揚州刺史

丁巳以司徒休仁為太尉領司徒固辭　四月己亥立皇子燮為晉熙王　六月癸卯以王景文為尚書左僕射以尚書僕射袁粲為右僕射　南兗州刺史蕭道成在軍中久民間或言

道成有異相當爲天子上疑之徵爲黄門侍郎越騎校尉道成懼不欲内遷九月命道成還鎮淮陰 戊寅立總明觀置祭酒一人儒玄文史學士各十人 十月辛卯立皇子贊爲武陵王

七年辛亥

二月癸丑征西將軍荆州刺史巴陵王休若進號征西將軍及征南大將軍江州刺史桂陽王休範並開府儀同三司

晉平王休祐貪虐無度上不使之鎮留建康甲寅休祐從上於巖山

射雉上遣左右壽寂之等數人逼休祐令墜馬因共毆拉殺之　五月戊午鴆司徒建安王休仁　庚午以袁粲為尚書令褚彦回為右僕射　丙戌追廢晉平王休祐為庶人　七月巴陵

哀王休若至建康乙丑
賜死於第　戊寅徵蕭
道成入朝拜散騎常侍
太子左衛率　八月戊
戌立皇子準為安成王
上以故第為湘宫寺
備極壯麗欲造十級浮
圖而不能乃分為二新

安太守巢尚之罷郡入見上曰卿至湘宮寺未此是我大功德用錢不少散騎常侍虞愿侍側曰此是百姓賣兒貼婦錢所為若佛有知當慈悲嗟愍罪高浮圖何功德之有上怒使人驅下

泰豫元年壬子

正月丁巳巨人跡見西池冰上

四月乙巳以安成王準為揚州刺史

殿悉徐去

正月甲寅朔上以疾久不平改元戊午皇太子會四方朝賀者於東宮并受貢計　二月己未遣使齎藥賜王景文死　四月己亥上大漸以江州刺史桂陽王休範為

司空又以尚書右僕射褚淵爲護軍將軍加中領軍劉勔右僕射詔淵勔與尚書令袁粲荆州刺史蔡興宗郢州刺史沈攸之並受顧命詔又以蕭道成爲右衛將軍領衛尉與袁粲共掌機

事是夕上殂庚子太子即皇帝位　八月戊午樂安宣穆公蔡興宗卒　十一月己亥以郢州刺史劉秉為尚書右僕射

蒼梧王
諱昱明帝長子

元徽元年癸丑

八月都下旱

十二月癸卯朔日有食之

正月戊寅朔改元大赦

桂陽王休範家與典籤許公輿謀襲建康

十二月己巳休範進位太尉

顧憲之為建康令時有盜牛者與本主爭牛各稱己物前後令莫能決之憲之至覆其

狀乃令解牛任其自去牛徑還本宅盜者始伏其罪時人號曰神明至於權要請託長吏貪殘據法直繩無所阿縱性又清儉强力為政甚得人和故都下飲酒醇旨輒號為顧建康

二年甲寅

九月丁酉以劉秉為丹陽尹

夏五月壬午江州刺史桂陽王休範舉兵反丙戌休範帥衆二萬騎五百發尋陽晝夜取道以書與諸執政稱楊運長王道隆蠱惑先帝使建安巴陵二王無罪被戮望執録二豎以謝寃魂

朝廷震駭褚淵張永劉

勔蕭道成等集中書省

計事莫有言者蕭道成

曰今應變之術不宜遠

出宜頓新亭白下堅守

宫城東府石頭以待賊

至千里孤軍求戰不得

自然瓦解我頓新亭以

當其鋒征北守白下領軍屯宣陽門為諸軍節度諸貴安坐殿中不須競出我自破賊必矣即日内外戒嚴道成將前鋒兵出屯新亭張永屯白下南兖州刺史沈懐明戍石頭袁粲褚淵入

衛殿省蕭道成至新亭治城壘未畢辛卯休範前軍已至新林　壬辰賊攻新亭壘道成帥衆拒擊休範白服乘肩輿自登城南臨滄觀以數千人自衛屯騎校尉黄回越騎校尉張敬兒出

城南放仗走大呼稱降
休範喜置回敬兒於左
右回見休範無備目敬
兒敬兒奪休範防身刀
斬休範首敬兒馳馬持
首歸新亭道成遣陳靈
寶送休範首還臺靈寶
道逢休範兵棄首於水

休範將士不之知其將杜黒騾攻新亭甚急蕭道成在射堂司空主簿蕭惠朗帥敢死士數十人突入東門至射堂下道成上馬帥麾下搏戰惠朗乃退丁文豪破臺軍於皂莢橋直至朱雀

桁南杜黑騾亦捨新亭北趣朱雀桁右將軍王道隆將羽林精兵在朱雀門内急名鄱陽忠昭公劉勔於石頭道隆趣勔進戰勔度桁南戰敗而死黑騾等乘勝度淮道隆棄衆亦還臺黑騾

兵追殺之王蘊重傷踣
於御溝之側於是中外
大震道路皆云臺城已
陷白下石頭之衆皆潰
張永沈懷明逃還宮中
宮中傳新亭亦陷杜黑
騾徑追至杜姥宅中書
舍人孫千齡開承明門

出降宫省恇擾蕭道成遣陳顯達張敬兒及輔師將軍任農夫馬軍主東平周盤龍等將兵自石頭濟淮從承明門入衛宫省陳顯達等引兵出戰大破杜黑騾於杜姥宅丙申張敬兒等又

破黑騾等於宣陽門斬黑騾及丁文豪進克東府餘黨悉平蕭道成振旅還建康 丁酉解嚴

六月庚子以平南將軍蕭道成為中領軍南兖州刺史留衛建康

荆州刺史沈攸之南兖

州刺史建平王景素郢州刺史晉熙王燮湘州刺史王僧虔雍州刺史張興世並舉義兵赴建業　六月癸卯晉熙王燮遣軍尅尋陽江州平諸鎮皆罷兵　七月庚辰立皇弟友為邵陵王

三年乙

九月丁酉以尚書令袁粲為中書監領司徒加褚淵尚書令　十一月丙戌帝加元服大赦　十二月癸亥立皇弟躋為江夏王贊為武陵王

正月辛巳帝祀南郊明

卯

三月己巳都下大水

四年丙辰

九月車騎將軍揚州刺史安成

堂 袁粲褚淵皆固讓新官 秋七月庚戌復以粲為尚書令 八月庚子加護軍將軍褚淵中書監

正月己亥帝耕藉田大赦 六月乙亥加蕭道成尚書左僕射劉秉中

王準進號　　書令　楊運長阮佃夫
驃騎大將　　等忌建平王景素益甚
軍開府儀　　景素乃與殷瀰垣慶延
同三司　　沈顒等謀為自全之計
遣人往來建康要結才
力之士冠軍將軍黃回
輔國將軍曹欣之等陰
與通謀武人不得志者

皆歸之時帝好獨遊走郊野欣之謀據石頭城伺帝出作亂景素每禁使緩之　七月𡌂祗祖帥數百人自建康奔京口勸景素速入戊子景素據京口起兵己丑遣領軍將軍黄回等將水

軍以討之辛卯又命南豫州刺史段佛榮為都統蕭道成知黄回有異志故使佛榮等與之偕行道成乇玄武湖冠軍將軍蕭賾鎮東府　乙未諸軍拔京口殿中將軍張倪奴擒景素斬之

并其三子同黨桓祇祖等數十人皆伏誅是日解嚴　八月丁卯立皇弟翽為南陽王嵩為新興王禧為建始王庚午以給事黄門侍郎阮佃夫為南豫州刺史留鎮京師　十月辛酉以吏

順帝 諱準明帝第三子

昇明元年丁巳

七月丙申以晉熙王燮為揚州

部尚書王僧虔為尚書右僕射

夏四月甲戌豫州刺史阮佃夫步兵校尉申伯宗等謀廢立事發伏誅

刺史

帝忌蕭道成威名嘗自磨鋋曰明日殺蕭道成陳太妃罵之曰蕭道成有功於國若害之誰復為汝盡力耶帝乃止道成憂懼乃命王敬則陰結帝左右楊玉夫楊萬年陳奉伯等二十五

人於殿中詗伺機便
七月丁亥帝夜微行至
領軍府門左右曰一府
皆眠何不緣牆入帝曰
我今夕欲於一處作適
宜待明夕戊子帝乘露
車與左右於臺岡睹眺
仍往青園尼寺晚至新

安寺偷狗就曇度道人
煮之飲酒醉還仁壽殿
令楊玉夫伺織女度河
曰見當報我不見將殺
汝是夕王敬則出外玉
夫伺帝熟寢與楊萬年
取帝防身刀刎之陳奉
伯袖其首稱敕開門詣

王敬則敬則馳詣領軍府叩門大呼道成入殿殿中驚怖既而聞蒼梧王死咸稱萬歲道成等下議備法駕詣東城迎立安成王是日以太后令數蒼梧王罪惡曰吾家令蕭領軍潛運明畧

安成王準宜臨萬國追
封昱為蒼梧王　壬辰
王即皇帝位　甲午蕭
道成出領東府　丙申
以道成為司空錄尚書
事驃騎將軍袁粲遷中
書監褚淵加開府儀同
三司劉秉遷尚書令加

十二月乙
亥以吏部
尚書王奐
為丹陽尹
以中書監
袁粲鎮石

中領軍　辛丑以尚書
右僕射王僧虔為僕射
八月癸亥詔袁粲鎮
石頭　蕭道成固讓司
徒庚辰以為驃騎大將
軍開府儀同三司　十
二月荊州刺史沈攸之
舉兵貽蕭道成書曰少

頭

帝昏狂宜共諸公客議共白太后下令廢之柰何結交左右親行弒逆乃至不殯流蟲在戸凡在臣下誰不惋駭又移易朝舊布置親黨宮閤管籥悉關家人吾不明子孟孔明遺訓果如此

乎足下既有賊宋之心吾寧敢捐包胥之節耶朝廷聞之恟懼　丁卯道成入守朝堂命侍中蕭嶷代鎮東府　戊辰内外纂嚴　庚午以右衛將軍黄回為郢州刺史督前鋒諸軍以討攸

之　王蘊袁粲劉秉密謀誅道成袁粲以其謀告褚淵淵即以告道成道成遣蘇烈薛淵將兵助粲守石頭又以驍騎將軍王敬則為直閤與伯興共典禁兵粲等本期壬申夜發劉秉載婦

人盡室奔石頭丹陽丞王遜等走告道成事大露王敬則至中書収劉韞殺之又殺伯興蘇烈戴僧靜等帥數百人自倉門得入并力攻粲自亥至丑戴僧靜分兵攻府西門焚之粲父子俱

死百姓哀之謡曰可憐石頭城寧為袁粲死不作褚淵生劉秉父子走至額檐湖斬之　乙亥以尚書僕射王僧虔為左僕射王延之為右僕射張岱為吏部尚書
辛丑尚書左丞江謐建

議假蕭道成黄鉞從之

乙巳蕭道成出頓新亭

二年戊午

三月乙未日有食之九月乙酉朔日有食之

以揚州刺史晉熙王燮為司徒

正月己酉朔百官戎服入朝　沈攸之盡鋭攻郢城柳世隆乘間屢破之　丁卯攸之走還江陵張敬兒襲江陵荆州

平攸之與其子文和走至華容界皆縊於櫟村己巳村民斬首送江陵敬兒乃送建康　丙子解嚴以侍中柳世隆為尚書右僕射蕭道成還鎮東府丁丑以侍中蕭嶷為中領軍　三月庚

辰以王僧虔為尚書令右僕射王延之為左僕射褚彥回為中書監癸未加蕭道成都督南徐等十六州諸軍事以衛將軍褚淵為中書監司空道成表送黃鉞蕭道成以黃回終為亂

進蕭道成
領揚州牧

辛卯名回入東府至停
外齋使桓康將數十人
數回罪而殺之　乙未
以蕭賾為領軍將軍
九月丙午詔進道成假
黄鉞大都督中外諸軍
事太傅領揚州牧劍履
上殿入朝不趨賛拜不

三年己未

四月禪位於齊

名使持節太尉驃騎大將軍録尚書南徐州刺史如故道成固辭殊禮

正月辛亥以竟陵世子賾為尚書僕射進號中軍大將軍開府儀同三司　甲寅以道成謝朏為侍中王儉為左長史

二月甲午詔申前命命
太傅贊拜不名三月甲
辰以太傅為相國總百
揆封十郡為齊公加九
錫其驃騎大將軍揚州
牧南徐州刺史如故甲
寅齊公受冊命赦其境
內以石頭為世子宮一

如東宮以王儉為齊尚書右僕射領吏部夏四月壬申朔進齊公爵為王增封十郡丙申加齊王殊禮進世子為太子辛卯下詔禪位於齊壬辰帝當臨軒不肯出藏於佛蓋之下王敬則勒

兵殿廷以板輿入迎太后懼帝収淚謂敬則曰欲見殺乎敬則曰出居別宫耳官先取司馬家亦如此是日百僚陪位侍中謝朏在直當解璽綬陽為不知曰有何公事傳詔云解璽綬授齊

王朏引枕卧遂朝服步出東掖門仍登車還宅乃以王儉為侍中解璽綬禮畢帝乘畫輪車出東掖門就東邸司空褚淵等奉璽綬帥齊官勸進

景定建康志卷八